

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO Ufficio Idrologia e dighe			AUTONOME PROVINZ BOZEN Amt für Hydrologie und Stauanlagen	
1.4 DIGHE	PIANO PROVINCIALE DI PROTEZIONE CIVILE		LANDESZIVIL- SCHUTZPLAN	1.4 STAUANLAGEN
<h1>Piano di emergenza diga</h1> <h2>Scheda di gestione dell'emergenza</h2> <h1>Notfallplan Stauanlage</h1> <h2>Datenblatt Notfallmanagement</h2>				
Traversa:		N. archivio /Archiv Nr.		Stauwehr:
Kniepass		1655		Kniepass
Comune Concessionario Gestore	S.LORENZO DI SEBATO Azienda Pubbliservizi Brunico Azienda Pubbliservizi Brunico	Gemeinde Konzessionär Betreiber	ST.LORENZEN Stadtwerke Bruneck Stadtwerke Bruneck	
Redazione / Abfassung			Approvazione / Genehmigung	
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige Agenzia per la Protezione civile Ufficio Idrologia e dighe Autonome Provinz Bozen – Südtirol Agentur für Bevölkerungsschutz Amt für Hydrologie und Stauanlagen Il direttore d'Ufficio Der Amtsdirektor <small>sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>			Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n. 610 del 18/07/2023) Autonome Provinz Bozen - Südtirol (gemäß Beschluss der Landesregierung vom 18/07/2023, Nr. 610) L'Assessore per la Protezione civile Der Landesrat für Bevölkerungsschutz <small>sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>	
1	Elaborazione - Erstellung	30.06.2023	ML	RD
Versione Version	Note Bemerkungen	Data/Datum	Redatto da Erstellt von	Controllato da Überprüft von

**INDICE – INHALTSVERZEICHNIS**

D	GESTIONE EMERGENZA	1
D	NOTFALLMANAGEMENT	1
D.1	Numeri utili e di emergenza	1
D.1	Nützliche Nummern für den Notfall.....	1
D.2	Elementi esposti	1
D.2	Betroffene Elemente.....	1
D.2.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	1
D.2.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	1
D.2.2	RISCHIO DIGA	2
D.2.2	RISIKO STAUANLAGE.....	2
D.3	Strutture operative comunali.....	3
D.3	Operative Strukturen auf Gemeindeebene.....	3
D.3.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	3
D.3.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	3
D.3.2	RISCHIO DIGA	3
D.3.2	RISIKO STAUANLAGE.....	3
D.4	Aree logistiche specifiche per l'emergenza	4
D.4	Spezifische logistische Bereiche für den Notfall.....	4
D.4.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	4
D.4.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	4
D.4.2	RISCHIO DIGA	10
D.4.2	RISIKO STAUANLAGE.....	10
D.5	Mobilità	15
D.5	Mobilität	15
D.5.1	Soggetti competenti	15
D.5.1	Zuständige Subjekte	15
D.5.2	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	15
D.5.2	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	15
D.5.3	RISCHIO DIGA	17
D.5.3	RISIKO STAUANLAGE.....	17
D.6	Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte.....	21
D.6	Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen	21
D.6.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	21
D.6.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	21
D.6.2	RISCHIO DIGA	22
D.6.2	RISIKO STAUANLAGE.....	22
D.7	Cartografia	23
D.7	Kartographie	23
D.7.1	Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato.....	23
D.7.1	Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios.....	23
D.7.2	Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità.	23
D.7.2	Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität.....	23

D.7.3	Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio	23
D.7.3	Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente	23
D.7.4	Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi	23
D.7.4	Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter	23
D.7.5	Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo	24
D.7.5	Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind	24



D GESTIONE EMERGENZA

D.1 Numeri utili e di emergenza

La lista dei contatti è fruibile al seguente link:

http://www.provincia.bz.it/hydro/exchange/grandi_dighe/Kniepass/Lista_contatti-Kontaktliste_Kniepass.pdf



D.2 Elementi esposti

D.2.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.2.1.1 Popolazione esposta

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non é coinvolti dall'esondazione la popolazione

D.2.1.2 Elementi vulnerabili

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esondazione elementi vulnerabili.

D NOTFALLMANAGEMENT

D.1 Nützliche Nummern für den Notfall

Die Kontaktliste ist unter folgendem Link abrufbar:

D.2 Betroffene Elemente

D.2.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.2.1.1 Betroffene Personen

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane ist keine Betroffene Personen von der Überflutung betroffen.

D.2.1.2 Vulnerable Elemente

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine vulnerablen Elemente von der Überflutung betroffen.



D.2.1.3 Ponti

D.2.1.3 Brücken

Code	Nome	Name
SS49/19	Pustertaler Staatsstraße	della Pusteria

D.2.2 RISCHIO DIGA

D.2.2 RISIKO STAUANLAGE

D.2.2.1 Popolazione esposta

D.2.2.1 Betroffene Personen

Comune	Gemeinde	Anzahl Adressen Numero indirizzi	Einwohner Abitanti				
			Gesamt Totale	< 15	15 - 65	> 65	?
SAN LORENZO DI SEBATO	ST.LORENZ	1	0	0	0	0	0
CHIENES	KIENS	0	0	0	0	0	0
VANDOIES	VINTL	80	166	23	109	34	0
RODENGO	RODENECK	0	0	0	0	0	0
RIO PUSTERIA	MÜHLBACH	0	0	0	0	0	0
Totale	Gesamt	81	166	23	109	34	0

D.2.2.2 Elementi vulnerabili

D.2.2.2 Vulnerable Elemente

Comune	Gemeinde	Ospedali (letti) Krankenhäuser (Betten)	Distretti sanitari Gesundheitssprengel	Scuole Materne Kindergärten	Scuole Schulen	Case di riposo (letti) Altersheime (Betten)	Industrie a rischio Störfallbetriebe	Cooperative frutticoltori Obstgenossenschaften
SAN LORENZO DI SEBATO	ST.LORENZ	-	0	0	0	0	0	0
CHIENES	KIENS	-	0	0	0	0	0	0
VANDOIES	VINTL	-	0	1	1	0	0	0
RODENGO	RODENECK	-	0	0	0	0	0	0
RIO PUSTERIA	MÜHLBACH	-	0	0	0	0	0	0
Totale	Gesamt	0	0	1	1	0	0	0

**D.2.2.3 Ponti****D.2.2.3 Brücken**

Code	Nome	Name
SS49/19	Pustertaler Staatsstraße	della Pusteria

D.3 Strutture operative comunali**D.3 Operative Strukturen auf Gemeindeebene****D.3.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.3.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Municipio di Vandoies	Rathaus Vintl	Via Chiesa	Kirchweg	4
Chienes	Kiens	Caserma VVFFV Chienes	Feuerwehrhalle Kiens	Via Grünbach	Grünbachstr.	27
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodengo	Rodeneck	Municipio Rodengo	Rathaus Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	3
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Municipio S. Lorenzo	Rathaus St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	2
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	3

D.3.2 RISCHIO DIGA**D.3.2 RISIKO STAUANLAGE**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Municipio di Vandoies	Rathaus Vintl	Via Chiesa	Kirchweg	4
Chienes	Kiens	Caserma VVFFV Chienes	Feuerwehrhalle Kiens	Via Grünbach	Grünbachstr.	27
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28



Rodengo	Rodeneck	Municipio Rodengo	Rathaus Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	3
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Municipio S. Lorenzo	Rathaus St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	2
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	3

D.4 Aree logistiche specifiche per l'emergenza

D.4 Spezifische logistische Bereiche für den Notfall

D.4.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.4.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.4.1.1 Punti di raccolta per persone

D.4.1.1 Sammelstellen für Personen

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Mittelschule Niedervintl	Via Chiesa	Kirchweg	8
Vandoies	Vintl	Scuola elementare Fundres	Grundschule Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichlstraße	4
Vandoies	Vintl	Scuola elementare Vallarga	Grundschule Weitental	Via Georg Lantschner	G. Lantschner Straße	10
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Vereinssaal Obervintl	Via Weisskirche	Weisskircherstraße	35
Chienes	Kiens	Incrocio Kofelweg-LP 40	Kreuzung Kofelweg-LP 40	Corti	Hofern	-
Chienes	Kiens	Piazza	Platz Im Preuen	Im Peuren - St. Sigmund	Im Peuren - St. Sigmund	-
Chienes	Kiens	Parcheggio	Parkplatz Sportzentrum Ilstern	Zona sportiva Ilstern	Sportzentrum Ilstern	-
Chienes	Kiens	Piazza/Parcheggio	Parkplatz/Platz Grünbachstraße	Via Grünbach	Grünbachstraße	-



Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Hubenstraße	Via Huben	Hubenstraße	-
Chienes	Kiens	Piazza-Parccheggio	Parkplatz-Platz Kiener Dorfweg	Via Chienes	Kiener Dorfweg	-
Chienes	Kiens	Area sportiva Antlaszäune	Sportzentrum Antlaszäune	Antlaszäune	Antlaszäune	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Im Linda	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Incrocio	Kreuzung	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Pustertalerstr.	SS49 - Via Valle Pusteria	SS49 - Pustertaler Str.	-
Chienes	Kiens	Parccheggio Stazione	Parkplatz Bahnhof	Via Stazione	Bahnhofstraße	-
Chienes	Kiens	Parccheggio Zona Prato	Parkplatz Wiesengrund	Zona Prato	Wiesengrund	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Ehrenburg	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Parco giochi Ehrenburg	Spielplatz Ehrenburg	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Incrocio im Moarbach	Kreuzung im Moarbach	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Piazza-Parccheggio Josef Röd	Park-Parkplatz Josef Röd	Via Josef Röd	Josef Röd Weg	-
Chienes	Kiens	Palestra	Turnhalle, Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	34
Chienes	Kiens	Scuola primaria di Chienes	Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	36
Chienes	Kiens	Scuola primaria di Casteldarne	Grundschule Ehrenburg	Via Castello	Schlossstraße	9
Chienes	Kiens	Scuola primaria di San Sigismondo	Grundschule St. Sigmund	Via San Sigismondo	Sigmundweg	18
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28



Rodengo	Rodeneck	Casa Culturale "Konrad von Rodank"	Vereinshaus "Konrad von Rodank"	Frazione Vill	Fraktion Vill	5/A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Palestra nel centro d asta San Lorenzo	Judo Halle in der Viehver- steigerungsh- halle St. Lo- renzen	Via Stazione	Bahnhof- straße	1
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso San Lorenzo	Vereinshaus Mehrzweck- aal St. Loren- zen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hell- weger-Platz	3B
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Scuola ele- mentare ed asilo Mantana	Grundschule und Kinder- garten Montal	Montal	Montal	68
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso e scuola ele- mentare Onies	Vereinsge- bäude und Grunschule O- nach	Onach	Onach	16
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Casa parroc- chiale Onies	Pfarrhaus O- nach	Onach	Onach	21
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF Santo Stefano	Gerätehaus FF Stefansdorf	Via Santo Ste- fano	Stefansdorf	41A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhof- straße	3

D.4.1.2 Aree di ammassamento**D.4.1.2 Bereitstellungsraume**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Mittelschule Niedervintl	Via Chiesa	Kirchweg	8
Vandoies	Vintl	Scuola ele- mentare Fundres	Grundschule Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichl- straße	4
Vandoies	Vintl	Scuola ele- mentare Vall- arga	Grundschule Weitental	Via Georg Latschner	G. Lantsch- ner Straße	10
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Vereinssaal Obervintl	Via Weisskir- che	Weisskir- cherstraße	35



Chienes	Kiens	Incrocio Kofelweg-LP 40	Kreuzung Kofelweg-LP 40	Corti	Hofern	-
Chienes	Kiens	Piazza	Platz Im Preuen	Im Peuren - St. Sigmund	Im Peuren - St. Sigmund	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Sportzentrum Ilstern	Zona sportiva Ilstern	Sportzentrum Ilstern	-
Chienes	Kiens	Piazza/Parccheggio	Parkplatz/Platz Grünbachstraße	Via Grünbach	Grünbachstraße	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Hubenstraße	Via Huben	Hubenstraße	-
Chienes	Kiens	Piazza-Parccheggio	Parkplatz-Platz Kiener Dorfweg	Via Chienes	Kiener Dorfweg	-
Chienes	Kiens	Area sportiva Antlaszäune	Sportzentrum Antlaszäune	Antlaszäune	Antlaszäune	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Im Linda	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Incrocio	Kreuzung	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Pustertalerstr.	SS49 - Via Valle Pusteria	SS49 - Pustertaler Str.	-
Chienes	Kiens	Parccheggio Stazione	Parkplatz Bahnhof	Via Stazione	Bahnstraße	-
Chienes	Kiens	Parccheggio Zona Prato	Parkplatz Wiesengrund	Zona Prato	Wiesengrund	-
Chienes	Kiens	Parccheggio	Parkplatz Ehrenburg	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Parco giochi Ehrenburg	Spielplatz Ehrenburg	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Incrocio im Moarbach	Kreuzung im Moarbach	Via Casteldarne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Piazza-Parccheggio Josef Röd	Park-Parkplatz Josef Röd	Via Josef Röd	Josef Röd Weg	-
Chienes	Kiens	Palestra	Turnhalle, Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	34
Chienes	Kiens	Scuola primaria di Chienes	Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	36



Chienes	Kiens	Scuola primaria di Castel-darne	Grundschule Ehrenburg	Via Castello	Schloss-straße	9
Chienes	Kiens	Scuola primaria di San Sigismondo	Grundschule St. Sigmund	Via San Sigismondo	Sigmundweg	18
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodengo	Rodeneck	Casa Culturale "Konrad von Rodank"	Vereinshaus "Konrad von Rodank"	Frazione Vill	Fraktion Vill	5/A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Palestra nel centro d asta San Lorenzo	Judo Halle in der Viehversteigerungshalle St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhof-straße	1
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso San Lorenzo	Vereinshaus Mehrzwecksaal St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	3B
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Scuola elementare ed asilo Mantana	Grundschule und Kindergarten Montal	Montal	Montal	68
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso e scuola elementare Onies	Vereinsgebäude und Grunschule Onach	Onach	Onach	16
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Casa parrocchiale Onies	Pfarrhaus Onach	Onach	Onach	21
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF Santo Stefano	Gerätehaus FF Stefansdorf	Via Santo Stefano	Stefansdorf	41A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhof-straße	3

D.4.1.3 Strutture di ricovero persone**D.4.1.3 Notunterkunft Personen**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Mittelschule Niedervintl	Via Chiesa	Kirchweg	8

Vandoies	Vintl	Scuola elementare Fundres	Grundschule Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichlstraße	4
Chienes	Kiens	Palestra	Turnhalle, Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	34
Chienes	Kiens	Scuola primaria di Chienes	Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	36
Chienes	Kiens	Scuola primaria di Castel-darne	Grundschule Ehrenburg	Via Castello	Schlossstraße	9
Chienes	Kiens	Scuola primaria di San Sigismondo	Grundschule St. Sigmund	Via San Sigismondo	Sigmundweg	18
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodengo	Rodeneck	Casa Culturale "Konrad von Rodank"	Vereinshaus "Konrad von Rodank"	Frazione Vill	Fraktion Vill	5/A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Palestra nel centro d asta San Lorenzo	Judo Halle in der Viehversteigerungshalle St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	1
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso San Lorenzo	Vereinshaus Mehrzwecksaal St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	3B
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Scuola elementare ed asilo Mantana	Grundschule und Kindergarten Montal	Montal	Montal	68
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso e scuola elementare Onies	Vereinsgebäude und Grundschule Onach	Onach	Onach	16
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Casa parrocchiale Onies	Pfarrhaus Onach	Onach	Onach	21
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF Santo Stefano	Gerätehaus FF Stefansdorf	Via Santo Stefano	Stefansdorf	41A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	3

D.4.1.4 Elisuperfici

D.4.1.4 Hubschrauberlandeplaeetze

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Vandoies	Vintl	A. Rieper AG	A. Rieper AG Niedervintl	Via Bartlmä v.	Prielerweg	-	707228	5188146



		Vandoies di Sotto		Guggenberg				
Vandoies	Vintl	Zona sportiva Vallarga	Sportzone Weitental	Via Außerdrittel	Außerdrittel	-	707916	5190883
Vandoies	Vintl	Vallarga	Krumerfeld Weitental	Via Angerdorf	Außerdrittel	-	707852	5191735
Vandoies	Vintl	Campo sportivo Fundres	Sportplatz Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichlstraße	-	706073	5196045
Rodengo	Rodeneck	Zona Sportiva Pardell	Sportzone Pardell	Frazione Nauders	Fraktion Nauders	100	705586	5185811
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Zona sportiva San Lorenzo di Sebato	Sportzone St. Lorenzen	Via Josef Renzler	Josef-Renzler-Strasse	2	721712	5185161

D.4.2 RISCHIO DIGA**D.4.2 RISIKO STAUANLAGE****D.4.2.1 Punti di raccolta per persone****D.4.2.1 Sammelstellen für Personen**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Mittelschule Niedervintl	Via Chiesa	Kirchweg	8
Vandoies	Vintl	Scuola elementare Fundres	Grundschule Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichlstraße	4
Vandoies	Vintl	Scuola elementare Vallarga	Grundschule Weitental	Via Georg Lantschner	G. Lantschner Straße	10
Chienes	Kiens	Incrocio Kofelweg-LP 40	Kreuzung Kofelweg-LP 40	Corti	Hofern	-
Chienes	Kiens	Piazza	Platz Im Preuen	Im Peuren - St. Sigmund	Im Peuren - St. Sigmund	-
Chienes	Kiens	Piazza/Parceggio	Parkplatz/Platz Grünbachstraße	Via Grünbach	Grünbachstraße	-



Chienes	Kiens	Parcheeggio	Parkplatz Hu- benstraße	Via Huben	Hubenstraße	-
Chienes	Kiens	Piazza-Par- cheeggio	Parkplatz- Platz Kiener Dorfweg	Via Chienes	Kiener Dorf- weg	-
Chienes	Kiens	Area sportiva Antlaszäune	Sportzentrum Antlaszäune	Antlaszäune	Antlaszäune	-
Chienes	Kiens	Parcheeggio	Parkplatz Im Linda	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Incrocio	Kreuzung	Im Linda	Im Linda	-
Chienes	Kiens	Parcheeggio Stazione	Parkplatz Bahnhof	Via Stazione	Bahnhof- straße	-
Chienes	Kiens	Parcheeggio Zona Prato	Parkplatz Wiesengrund	Zona Prato	Wieseng- rund	-
Chienes	Kiens	Parcheeggio	Parkplatz Eh- renburg	Via Castel- darne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Parco giochi Ehrenburg	Spielplatz Eh- renburg	Via Cestel- darne	Ehrenburger Str.	-
Chienes	Kiens	Incrocio im Moarbach	Kreuzung im Moarbach	Via Castel- darne	Ehrenburger Str	-
Chienes	Kiens	Piazza-Par- cheeggio Josef Röd	Park-Parkplatz Josef Röd	Via Josef Röd	Josef Röd Weg	-
Chienes	Kiens	Palestra	Turnhalle, Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	34
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di Chienes	Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	36
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di Castel- darne	Grundschule Ehrenburg	Via Castello	Schloss- straße	9
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di San Sigi- smondo	Grundschule St. Sigmund	Via San Sigismondo	Sigmundweg	18
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Ro- dengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodengo	Rodeneck	Casa Culturale "Konrad von Rodank"	Vereinshaus "Konrad von Rodank"	Frazione Vill	Fraktion Vill	5/A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Palestra nel centro d asta San Lorenzo	Judo Halle in der	Via Stazione	Bahnhof- straße	1



			Viehversteigerungshalle St. Lorenzen			
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso San Lorenzo	Vereinshaus Mehrzwecksaal St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	3B
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Scuola elementare ed asilo Mantana	Grundschule und Kindergarten Montal	Montal	Montal	68
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso e scuola elementare Onies	Vereinsgebäude und Grunschule Onach	Onach	Onach	16
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Casa parrocchiale Onies	Pfarrhaus Onach	Onach	Onach	21
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF Santo Stefano	Gerätehaus FF Stefansdorf	Via Santo Stefano	Stefansdorf	41A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	3

D.4.2.2 Aree di ammassamento per i soccorsi**D.4.2.2 Bereitstellungsräume**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Vintl	Vintl	Via Bartlmä v. Guggenberg	B.-v.-Guggenberg-Straße	6
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	St.Lorenzen	St.Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	

D.4.2.3 Strutture di ricovero persone**D.4.2.3 Notunterkunft Personen**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Vandoies	Vintl	Scuola media Vandoies di Sotto	Mittelschule Niedervintl	Via Chiesa	Kirchweg	8
Vandoies	Vintl	Scuola elementare Fundres	Grundschule Pfunders	Via Kirchbichl	Kirchbichlstraße	4



Chienes	Kiens	Palestra	Turnhalle, Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	34
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di Chienes	Grundschule Kiens	Via Huben	Hubenstraße	36
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di Castel- darne	Grundschule Ehrenburg	Via Castello	Schlossstraße	9
Chienes	Kiens	Scuola prima- ria di San Sigi- smondo	Grundschule St. Sigmund	Via San Sigismondo	Sigmundweg	18
Rodengo	Rodeneck	Vigili del Fuoco Ro- dengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodengo	Rodeneck	Casa Culturale "Konrad von Rodank"	Vereinshaus "Konrad von Rodank"	Frazione Vill	Fraktion Vill	5/A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Palestra nel centro d asta San Lorenzo	Judo Halle in der Viehver- steigerung- halle St. Lo- renzen	Via Stazione	Bahnhof- straße	1
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso San Lorenzo	Vereinshaus Mehrzweck- aal St. Loren- zen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellwe- ger-Platz	3B
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Scuola ele- mentare ed asilo Mantana	Grundschule und Kinder- garten Mont- tal	Montal	Montal	68
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Sala multiuso e scuola ele- mentare Onies	Vereinsge- bäude und Grunschule O- nach	Onach	Onach	16
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Casa parro- chiale Onies	Pfarrhaus O- nach	Onach	Onach	21
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF Santo Stefano	Gerätehaus FF Stefans- dorf	Via Santo Ste- fano	Stefansdorf	41A
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Loren- zen	Via Stazione	Bahnhof- straße	3

D.4.2.4 Elisuperfici di emergenza**D.4.2.4 Hubschrauberlandeplätze**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
--------	----------	------	------	--------	--------	----	----------------	----------------



Vandoies	Vintl	A. Rieper AG Vandoies di Sotto	A. Rieper AG Nieder- vintl	Via Bart- Imä v. Guggen- berg	Prieler- weg	-	707228	5188146
Vandoies	Vintl	Zona sportiva Vallarga	Sportzone Weitental	Via Au- ßerdrit- tel	Außer- drittel	-	707916	5190883
Vandoies	Vintl	Vallarga	Krumer- feld Wei- tental	Via An- gerdorf	Außer- drittel	-	707852	5191735
Vandoies	Vintl	Campo sportivo Fundres	Sportplatz Pfunders	Via Kirch- bichl	Kirch- bichl- straße	-	706073	5196045
Rodengo	Rodeneck	Zona Sportiva Pardell	Sportzone Pardell	Frazione Nauders	Fraktion Nauders	100	705586	5185811
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Zona sportiva San Lo- renzo di Sebato	Sportzone St. Loren- zen	Via Josef Renzler	Josef- Renzler- Strasse	2	721712	5185161

**D.5 Mobilità****D.5 Mobilität****D.5.1 Soggetti competenti****D.5.1 Zuständige Subjekte**

D.5.1.1	Servizio Strade Straßendienst	<ul style="list-style-type: none"> Servizio Strade Val Pusteria/Strassendienst Pustertal Servizio Strad Val d'Isarco/ Straßendienst Eisacktal
D.5.1.2	Autostrade Autobahn	-
D.5.1.3	Strade comunali	<ul style="list-style-type: none"> Comuni / Gemeinden
D.5.1.4	Trasporti Transportwesen	<ul style="list-style-type: none"> RFI – Trenitalia SAD S.p.A.

D.5.2 RISCHIO IDRAULICO A VALLE**D.5.2 TALSEITIGES HYDRAULISCHES
RISIKO****D.5.2.1 Cancelli su strade statali e provin-
ciali****D.5.2.1 Sperren auf Staats- und Landesstra-
ßen**

Comune	Gemeinde	Strada	Straße	Km	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174,7	643669	5165091
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	7,5	637402	5158940
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	7,5	637301	5158844
Martello	Martell	Ganda - Valle	Gand - Tal	9,5	636378	5157389
Martello	Martell	Ganda - Valle	Gand - Tal	9,5	636401	5157359
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15	633159	5153564
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15	633105	5153554
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	3	640541	5164285
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	3	640504	5164308
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces	Industriezone Latsch	171,8	641069	5164483
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces - svincolo	Industriezone Latsch - Ein-/Aus- fahrt	171,8	641026	5164521
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces - svincolo	Industriezone Latsch - Ein-/Aus- fahrt	171,8	641050	5164535
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces	Industriezone Latsch	171,8	641051	5164536
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	173,8	642969	5164833
Laces	Latsch	Val Martello	Martelltal	2	639775	5162181

Laces	Latsch	Val Martello	Martelltal	2	639785	5162133
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	173,3	642431	5164926
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	173,4	642568	5164909
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	173,1	642276	5164890
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	173	642151	5164844
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	172,1	641302	5164653
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	172,1	641245	5164627
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174,3	643427	5165028
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174	643206	5164984
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174	643152	5164970
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174	643149	5164969
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staats- straße	174	643126	5164956
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	13,5	633790	5154558
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14	633755	5154509
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15	633327	5153716
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15	633297	5153611
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	173,9	643051	5164890
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	173,9	643030	5164885
Laces	Latsch	Laces - Zona In- dustriale Silandro	Latsch - Industrie- zone Schlanders	173,8	643003	5164883
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces	Industriezone Latsch	171,8	641042	5164443
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces	Industriezone Latsch	55	640842	5164360
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces - svincolo	Industriezone Latsch - Ein-/Aus- fahrt	171,9	641112	5164559
Laces	Latsch	Zona Industriale Laces - svincolo	Industriezone Latsch - Ein-/Aus- fahrt		641054	5164537

D.5.2.2 Cancelli su strade comunali

D.5.2.2 Sperren auf Gemeidestraßen

Comune Gemeinde	Strada Strasse	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	Riferimento stradale Straßenbezug
Chienes - Kiens	Val Pusteria - Pustertal	716328	518745	-
Chienes - Kiens	VIA VALLE PUSTERIA -	716351	518749	VIA VALLE PUSTERIA 14 - PUSTER- TALER STRASSE 14

	PUSTERTA- LER STRASSE			
Chienes - Kiens	Casteldarne - Ehrenburg	717007	51872	-
Chienes - Kiens	Casteldarne - Ehrenburg	716982	518712	-
Chienes - Kiens	-	713418	518791	-
Chienes - Kiens	-	713423	518787	-

D.5.2.3 Cancelli rete ferroviaria

D.5.2.3 Sperren auf Eisenbahnlinien

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	708261	5188177
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	708294	5188144
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	709776	5187717
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	709861	5187714
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	711706	5187709
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	711558	5187691
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	710506	5187642
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	710579	5187629
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	710701	5187603
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	710766	5187601

D.5.2.4 Funivie

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono interessate funivie.

D.5.2.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen "talseitiges Hydraulisches Risiko" sind keine Seilbahnen betroffen.

D.5.3 RISCHIO DIGA

D.5.3 RISIKO STAUANLAGE

D.5.3.1 Cancelli su strade statali e provinciali

D.5.3.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen

Comune	Gemeinde	Strada	Straße	Km	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
S.Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	25	718157	5186111
Chienes	Kiens			23,8	717330	5186881
Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	22,7	716469	5187446



Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	19,8	713691	5188032
Rio di Pusteria	Mühlbach	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	10,2	704799	5187660
Vandoies	Vintl	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	13,3	707575	5188105
Vandoies	Vintl	Vandoies di sotto	Niedervintl	14	708123	5188304
Rio di Pusteria	Mühlbach	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	10,4	704926	5187875
Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	23	716685	5187379
Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	23	716731	5187371
Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	21,2	715031	5187686
Chienes	Kiens	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	21,1	714945	5187683
Vandoies	Vintl	della Pusteria - rotonda	Pustertaler Staatsstraße - Kreisverkehr	14,2	708270	5188309
Vandoies	Vintl	della Pusteria - rotonda	Pustertaler Staatsstraße - Kreisverkehr	14,2	708248	5188309
Vandoies	Vintl	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	11,7	706131	5188293
Vandoies	Vintl	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße	11,1	705553	5188173

D.5.3.2 Cancelli su strade Comunali

D.5.3.2 Sperren auf Gemeindestraßen

COMUNE GEMEINDE	STRADA STRASSE	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	DIST [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	711788,0	5188018	18,3	-
Vandoies - Vintl	VIA SAN NICO- LO' - VIA SAN NI- COLO'	710546,0	5188177	29,7	VIA SAN NICOLAUS- LAUS-WEG 4
Vandoies - Vintl	-	710192,0	5188235	31,6	VIA TIPSL ANGER 1 - AM TTPSL ANGER 1
Vandoies - Vintl	-	708500,0	5188314	29,3	VIA STATALE 17 - STAATS- STRASSE 17
Chienes - Kiens	VIA VALLE PU- STERIA - VIA VALLE PUSTERIA	717182,0	5187078		VIA VALLE PUSTERIA 19 - PU- STERTALER STRASSE 19
Chienes - Kiens	ANTLASZÄUNE - ANTLASZÄUNE	717048,0	5187327	32,4	-



Chienes - Kiens	Casteldarne - Casteldarne	716787,0	5186871	17,2	VIA STAZIONE 30 - BAHNHOFSTRASSE 30
Chienes - Kiens	Casteldarne/Stazione FS - Casteldarne/Stazione FS	716890,0	5186774	41,7	VIA STAZIONE 2 - BAHNHOFSTRASSE 2
Chienes - Kiens	IM LINDA - IM LINDA	716673,0	5187382	2,	VIA VALLE PUSTERIA 32 - PUSTERTALER STRASSE 32
Chienes - Kiens	VIA VALLE PUSTERIA - VIA VALLE PUSTERIA	716357,0	5187502	28,4	VIA VALLE PUSTERIA 22 - PUSTERTALER STRASSE 22
Chienes - Kiens	IM PEUREN - IM PEUREN	713311,0	5188085	20,6	VIA IM PEUREN 1/A - IM PEUREN 1/A
Vandoies - Vintl	VIA SAN NICOLO' - VIA SAN NICOLO'	710459,0	5188264		VIA SAN NICOLO 25 - ST.-NIKOLAUS-WEG 25
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	710734,0	5187954	46,5	-
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	709113,0	5188339		VIA VAL PUSTERIA 4 - PUSTERTALER STRASSE 4
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	709258,0	5188329	49,9	-
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	709692,0	5188263	15,8	VIA VAL PUSTERIA 10 - PUSTERTALER STRASSE 10
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	710149,0	5188209	47,1	VIA TIPSL ANGER 9/B - AM TTPSL ANGER 9/B
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	709044,0	5188326	46,1	VIA VAL PUSTERIA 4 - PUSTERTALER STRASSE 4
Vandoies - Vintl	ex strada statale della Pusteria - ex strada statale della Pusteria	709034,0	5188325	18,3	VIA VAL PUSTERIA 3 - PUSTERTALER STRASSE 3

D.5.3.3 Cancelli rete ferroviaria**D.5.3.3 Sperren auf Eisenbahnlinien**

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
S. Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Val Pusteria	Pustertal	719278	5185381



S. Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Val Pusteria	Pustertal	719222	5185330
S. Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Val Pusteria	Pustertal	719205	5185320
S. Lorenzo di Sebato	St.Lorenzen	Val Pusteria	Pustertal	719070	5185286
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	717908	5186191
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	717971	5186119
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	717979	5186102
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	718115	5185776
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	718123	5185767
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	718298	5185606
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	718400	5185527
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	708050	5188282
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	708029	5188281
Vandoies	Vintl	Val Pusteria	Pustertal	707617	5188152
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	715355	5187389
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	715760	5187434
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	714984	5187440
Chienes	Kiens	Val Pusteria	Pustertal	715906	5187475

D.5.3.4 Funivie

Per lo scenario dovuto all'ipotetico collasso dello sbarramento "Rischio diga" non sono interessate funivie.

D.5.3.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund eines hypothetischen Bruchs der Sperre "Risiko Stauanlage" sind keine Seilbahnen betroffen.

**D.6 Altri servizi ed infrastrutture di
rete coinvolte****D.6 Andere betroffene Dienste und
Infrastrukturen****D.6.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.6.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES
RISIKO**

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
S.Lorenzo di Sebato - St. Lorenzen						-	-	-	X	-
Chienes - Kiens	X	X	X			X	X		X	X
Vandoies - Vintl						X	X		X	X
Rodengo - Rodeneck	-	-	-			-			-	X
Rio Pusteria - Mühlbach	-	-	-	-		X	-	-	X	X



D.6.2 RISCHIO DIGA

D.6.2 RISIKO STAUANLAGE

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
S.Lorenzo di Sebato - St. Lorenzen						-	-		X	
Chienes - Kiens	X	X	X			X	X		X	X
Vandoies - Vintl						X	X		X	X
Rodengo - Rodeneck	-	-	-			-			-	X
Rio Pusteria - Mühlbach	-	-	-	-				X	X	X



D.7 Cartografia

D.7 Kartographie

D.7.1 Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato

D.7.1 Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios

7.1.1 Delimitazione Rischio idraulico a valle_Übersicht Eingrenzung talseitiges hydraulisches Risiko

7.1.2 Delimitazione Rischio diga_Übersicht Eingrenzung Risiko Stauanlage

D.7.2 Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità

D.7.2 Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität

7.2.1 Rischio idraulico a valle_Talseitiges hydraulisches Risiko

7.2.2 Rischio diga_Risiko Stauanlage

D.7.3 Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio

D.7.3 Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente

7.3.1 Aree di Intersezione Rischio idraulico a valle_Überschneidung talseitiges hydraulisches Risiko

7.3.2 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

D.7.4 Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi

D.7.4 Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter

7.4.1.Sezioni Rischio Idraulico a valle_Schnitte talseitiges Risiko Stauanlage

7.4.2 Sezioni Rischio diga - Schnitte Risiko Stauanlage

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE	PED - SCHEDE DIGA NFP - DAMMBLATT	1655	KNIEPASS
--	---	---	--------------------------------------	------	----------

D.7.5 Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo

D.7.5 Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind

BRUCH - EINSATZKARTE
GRUNDABLASS - EINSATZKARTE